

Gewinner
Leserwettbewerb



Paulina Telser, Triesen



Christoph Arpagaus, Triesenberg



Elsbeth Seeberger, Schaan



Alice Hermann, Triesen



Verena Wildi, Triesen



Claudia Agnolazza, Balzers

NEUJAHRSBOTSCHAFT VON VU-PARTEIPRÄSIDENT JAKOB BÜCHEL FÜR 2014

ERNEUERT IN EINE LEBENSWERTE ZUKUNFT

Das Jahr 2013 war das Jahr der personellen Erneuerungen in der Vaterländischen Union. Bereits in der Vorbereitung auf die Landtagswahlen 2013 zeichnete sich diese personelle Erneuerung ab. Nachdem der Parteivorstand und die Mitgliederversammlung (Parteitag) dem Koalitionsvertrag zugestimmt hatten, ging die personelle Erneuerung weiter, indem alle parteiinternen Gremien nach und nach neu bestellt wurden. Die VU erhielt aus den Koalitionsverhandlungen eine starke Minderheitsstellung. Mit den Ministerien «Inneres, Wirtschaft und Justiz» sowie «Infrastruktur und Umwelt sowie Sport» haben die VU-Regierungsmitglieder sehr wichtige Aufgabengebiete erhalten. Mit der Nomination und anschließenden Wahl von Thomas Zwiefelhofer als Regierungschef-Stellvertreter und Marlies Amann-Marxer als Regierungsrätin sind für die VU zwei bestens ausgewiesene Persönlichkeiten im Regierungsamt. Mit Violanda Lanter-Koller als Landtagsvizepräsidentin und Christoph Wenaweser als umsichtigem Fraktionssprecher konnte die VU zwei weitere Persönlichkeiten in verantwortungsvolle Ämter bestellen.

«Die einzelnen Gremien funktionieren gut»

Landtag und Regierung haben in der Folge ihre Arbeit aufgenommen. Beide Gremien wurden, sozusagen ohne Aufwärmphase, mitten ins kalte Wasser der dynamischen Politikgeschäfte geworfen. Rückblickend darf man sagen, dass beide Gremien, Landtag wie Regierung, den Beginn der Legislaturperiode gut gemeistert haben. Auch innerhalb der VU haben sich die neu zusammengestellten Gremien schnell in ihren Aufgaben zu rechtgefunden. Die einzelnen Gremien sind dank kooperativer Persönlichkeiten zu gut funktionierenden Teams herangewachsen. In der VU-Führungscrew wird konstruktiv und fair zusammengearbeitet. Das Vertrauensverhältnis als wichtigste Basis zur erspriesslichen Zusammenarbeit innerhalb der Gremien wie auch zwischen den Gremien ist gegeben. Darauf kann gut aufgebaut werden. Die Phase der Stabilisierung ist abgeschlossen.

Die zweite Phase, nämlich die wirkliche politische Arbeit der VU, hat zeitgleich begonnen und genießt nun seit mehreren Monaten erste Priorität. Es geht nun darum, dass wir, nach der Abarbeitung von Themen aus der vorangegangenen Regierungsperiode, die in unserem Wahlprogramm festgehaltenen Ziele konsequent ansteuern und versuchen, diese sukzessive umzusetzen.

Die Transformation des Finanzplatzes hat ihren Höhepunkt überschritten und sie dürfte sich in den nächsten zwei Jahren weiter kon-



VU-Parteipräsident Jakob Büchel: «Die Vaterländische Union ist sich ihrer Wurzeln und ihrer sozialen Verantwortung bewusst: liberal, sozial und wirtschaftsfreundlich.»
Bild Elma Korac

solidieren. Die Bank- und Treuhandbranche wird weiterhin ein starker Pfeiler der liechtensteinischen Volkswirtschaft bleiben, allerdings mit gedrückten Margen, welche sich selbstredend negativ auf die Gewinne und Abgabe von Steuern auswirken werden. Der Franken wird weiterhin stark bleiben und unsere exportdominierte Industrie auch künftig mächtig fordern. Die Industrie hatte es früh gelernt und sie ist es gewohnt, mit Margendruck umzugehen. Sie muss weiterhin innovativ, flexibel und schnell sein, dann sind die Zukunftsaussichten weiterhin intakt. Das grosse Ziel der Balance in den Staatsfinanzen sollte Ende 2016 erreicht werden. Nach diesen Konsolidierungsjahren wird die liechtensteinische Volkswirtschaft grundsätzlich wieder in ruhigere Gewässer gelangen, sofern man in diesen dynamischen Zeiten überhaupt von ruhigen Gewässern sprechen kann. Die Dynamik des Wandels wird generell hoch bleiben und alle Wirtschaftstreibenden auf Trab halten. Daran müssen wir uns gewöhnen – das scheint das Los unserer Zeit zu sein, eröffnet aber auch Chancen, gerade für die Kleinen, Schnellen und Flexiblen.

«Wurzeln nicht vergessen»

Liechtenstein darf ob der vorherrschenden Dynamik und des Wandels seine Wurzeln nicht vergessen. Deshalb ist auch immer, trotz angespannter Finanzen, ein hohes Augenmerk auf Kultur und Sport zu richten. Nur eine gesunde, psy-

chisch starke Gemeinschaft kann die Herausforderungen unserer Zeit bewältigen. Kultur und Sport in ihren ganzen Facetten sind hier wichtige Stützen, die sowohl dem Einzelnen als auch der Gemeinschaft eine tragfähige Basis geben. Ich wünsche mir, dass wir, neben den wirtschaftlichen Gegebenheiten und Zwängen, auch für andere Bereiche wie Gesellschaftspflege im weitesten Sinne offene Augen und Ohren haben. Damit wir in einer immer dynamischeren Welt für ein gesundes Mass an Ausgleich sorgen können.

tern, als kleinere, ideologisch fokussierte Parteien. Daher haben, so meine Sicht, die breit abgestützten Volksparteien weiterhin sehr gute Karten im politischen Wechselspiel, da sie auf keine Seite extrem ausschlagen.

Trotzdem ist es ein Wunsch der Vaterländischen Union, sich im politischen Umfeld weiter zu profilieren, damit die Menschen im Land

«Auf Ausgleich hinarbeiten»

wissen, wofür die VU steht. Alle Mandatare der Vaterländischen Union, in Land und Gemeinden, setzen sich mit bestem Willen und anerkannten Fähigkeiten für das Wohl des Landes Liechtenstein und seiner Einwohnerinnen und Einwohner ein. Die Vaterländische Union ist sich ihrer Wurzeln und ihrer sozialen Verantwortung bewusst: liberal, sozial und wirtschaftsfreundlich. Die VU lebt die Wertvorstellungen einer modernen, liberalen Partei. Freiheit, Respekt und Solidarität prägen unser Menschenbild.

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Liechtenstein, ich wünsche Ihnen, dass für Sie Liechtenstein trotz des rasanten Wandels eine Heimat bleibt, eine Heimat, in der Sie gerne wohnen und sich wohlfühlen. Eine Heimat, in der Sie Ihre Kinder auf die Zukunft vorbereiten. Eine Heimat, in der es Ihnen möglich ist, Ihre privaten wie beruflichen Ziele zu erreichen. Ich wünsche Ihnen alles Gute, Zufriedenheit und Gesundheit im kommenden Jahr.



Jakob Büchel, Parteipräsident der Vaterländischen Union

Leser-Sudoku

Der tägliche Rätselspass für kluge Köpfe.
Stellen Sie Ihre logischen Fähigkeiten unter Beweis!

leicht ◯ mittel ◯ schwer ● sehr schwer ◯

9	1							
			6				3	
7	5			3			8	2
			1	4				6
			7					
	6			9	2		5	4
5								9
	9		8					4
4		7		6		5		

Lösung:

8	2	1	6	9	7	3	4	5
1	4	3	5	7	8	2	6	9
6	7	9	3	4	2	1	8	5
4	5	7	2	6	3	8	9	1
3	1	4	8	5	7	2	6	9
6	9	2	4	8	1	9	7	3
7	5	6	4	3	8	1	9	2
8	4	6	1	7	9	3	5	2
5	3	8	9	2	6	4	7	1

